



Frasnelli Kart GmbH

Frizzi Au 3/a – 39051 Pfatten

Iva 03061720219 – info@frasnelli-kart.com +39-0471/590446 +39 335-6069288

HAFTUNGSERKLÄRUNG

für die Nutzung von "Go-Kart"-, "Supermoto"-, "Pit-Bike"- und "Mini-GP"-Fahrzeugen sowie für die Nutzung von Unterhaltungsdiensten und anderen themenbezogenen Veranstaltungen in der Struktur "Safety Park", die sich im Besitz der STA - Strutture Trasporto Alto Adige S.p.A. bei Vadena (BZ) befindet.

Die/der Unterfertigte/r (bitte leserlich und in Druckschrift ausfüllen)

Nachname _____

Vorname _____

Adresse, Nr. _____

Ortschaft, PLZ _____

E-Mail- Adresse _____

Geburtsdatum _____

Telefonnummer _____

Führerscheinr. _____

für sich selbst

in der Ausübung der elterlichen Gewalt oder der entsprechenden gesetzlichen Vertretung

(DATEN DER MINDERJÄHRIGEN)

Nachname _____

Vorname _____

Adresse, Nr. _____

Ortschaft, PLZ _____

Geburtsort und –datum _____

(Dieser Abschnitt ist nur auszufüllen, falls Minderjährige teilnehmen. Sollte bei der Abgabe der Haftungserklärung der gesetzliche Vertreter nicht zugegen sein, muss eine Kopie eines gültigen Personalausweises desselben vorgelegt werden.)

ERKLÄRT hiermit, die nachstehend festgelegten Bedingungen zu akzeptieren, insbesondere:

1. die Gesellschaft FRASNELLI KART. S.R.L. (im Folgenden "**BETREIBER**") von jeglicher Verantwortung für den Einsatz von Fahrzeugen "Gokart", "Supermoto", "Pit-Bike" und/oder "Mini-Gp" (im Folgenden "**TRANSPORTMITTEL**") sowie für die Nutzung der Strecke, der Ausrüstung und der Struktur "Safety Park", die im Besitz der STA - Südtiroler Transportstrukturen AG (nachfolgend "**STA**" genannt) sind, freizustellen. und vom Betreiber verwaltet; die Freistellung bezieht sich auf jede Verantwortung und Verpflichtung jeglicher Art (Entschädigung, Freistellung oder andere), die sich aus der Nutzung der Einrichtungen der STA und der Nutzung von gemieteten oder in seiner Verfügbarkeit befindlichen Fahrzeugen (zusammenfassend "**DIENSTLEISTUNGEN**" genannt) ergeben, und zwar in weitestgehender Weise für sich selbst und seine Beauftragten aus irgendeinem Grund;
2. den Betreiber für jegliche Haftung und Verpflichtung gegenüber Dritten, einschließlich STA, in Bezug auf die Nutzung der Dienste zu entschädigen und schadlos zu halten; die Verpflichtung zur Freistellung, zu entschädigen und schadlos zu halten, schließt ausdrücklich jede Haftung und Verpflichtung ein, die sich aus Unfällen, Schäden oder anderen schädlichen Ereignissen ergibt, die während der Nutzung der Dienste und/oder der Nutzung der Einrichtungen eintreten;
3. dass die Verwendung der vom Betreiber zur Verfügung gestellten Transportmittel oder in ihrer Verfügbarkeit untersagt ist, wenn diese Verantwortungserklärung nicht zuvor gelesen, verstanden, akzeptiert und unterzeichnet wurde;
4. die in der Anlage von STA geltenden Vorschriften zu kennen und sich zu deren gewissenhafter Einhaltung zu verpflichten, insbesondere in Bezug auf die Regeln für die Nutzung der Strecke und der Fahrzeuge, und sich zu verpflichten, alle geltenden Vorschriften und Bestimmungen jeglicher Art und Herkunft, insbesondere in Bezug auf die Sicherheit, einzuhalten und umsichtige und gewissenhafte Maßnahmen zu ergreifen, um Schäden, Unfälle und andere schädliche Ereignisse für sich selbst und Dritte zu vermeiden;
5. die Allgemeinen Teilnahmebedingungen der STA (Ausgabe August 2018), die bei Bedarf ergänzt, geändert und aktualisiert werden, zu kennen und sich zur Einhaltung zu verpflichten;
6. über die Gefahren, Risiken, Merkmale und Besonderheiten der Dienste informiert und gewarnt worden zu sein, insbesondere über die Risiken des Fahrens auf der Strecke, auch in Bezug auf die Geschwindigkeit des verwendeten Fahrzeugs und die Anwesenheit anderer Wettbewerber/Nutzer auf der Strecke während der Nutzungszeit;
7. sich zu verpflichten, das benutzte Fahrzeug, das sich im Besitz oder in eigener Verfügbarkeit befindet oder von den Einrichtungen gemietet wird, stets unter den Bedingungen optimaler Fahrweise und Sicherheit zu halten;
8. bei der Verwendung von Fahrzeugen in ihrer Verfügbarkeit/Eigenschaft sich zu verpflichten, nur Fahrzeuge unter einwandfreien technischen, Sicherheits- und Wartungsbedingungen zu verwenden;
9. nicht an körperlichen, geistigen oder anderen Behinderungen zu leiden, die sich auf die Fahrfähigkeit auswirken könnten, und keinen Alkohol, Drogen oder Medikamente zu sich genommen zu haben, die die Fahrfähigkeit beeinträchtigen könnten;
10. sich zu verpflichten, die Anweisungen des Personals des Geschäftsinhaber (Instruktoren und/oder Streckenpersonal) und/oder des STA einzuhalten;
11. übernimmt die volle Verantwortung für Schäden an ihrer Kleidung oder ihren Accessoires in welchem Umfang auch immer;

Pfatten, am _____

Unterschrift Teilnehmer/gesetzlicher Vertreter

DATENSCHUTZBESTIMMUNG IM SINNE DES ARTIKEL 13 DES GESETZESDEKRETS Nr. 196/2003 UND ART.13 DER EU VERORDNUNG 2016/679

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung (wer ist für die Verarbeitung meiner persönlichen Daten verantwortlich?)

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist Frasnelli Kart GmbH, mit Sitz in Pfatten (BZ), Frizzi Au n. 3/A, ST. Nr. und IVA 03061720219, in der Person des gesetzlichen Vertreters Martin Frasnelli, geboren in Bozen am 27.06.1984, St.Nr. FRSMTN84H27A952P.

Der Eigentümer kann unter folgenden Adressen kontaktiert werden: Tel. 0471/590446, email:info@frasnelli-kart.com

Zweck der Verarbeitung (wozu werden meine persönlichen Daten verwendet?)

Die personenbezogenen Daten werden für die Ausführung des Kart-/Minimoto/Superbike-Verleih Vertrags und für die Nutzung der Strecke, der Ausrüstung und der Struktur "Safety Park" verarbeitet, die im Besitz von STA - Struture Trasporto Alto Adige S.p.A. ist, die unter der Konzession von Frasnelli Kart GmbH verwaltet wird. Personenbezogene Daten können auch zu Marketingzwecken verwendet werden, z.B. durch die Zusendung von kommerziellen Angeboten, Offerten und Werbung für die von Frasnelli Kart GmbH. angebotenen Dienstleistungen, nur wenn die betroffene Person ihre schriftliche Zustimmung gegeben hat. Die Verarbeitung der persönlichen Daten, die aus Bildern (Fotos und Videos) bestehen, die während der Nutzung der Struktur "Safety Park" erworben wurden, ist nur mit der schriftlichen Zustimmung des Interessenten für Werbezwecke der von Frasnelli kart S.r.l. angebotenen Dienstleistungen zulässig.

Rechtsgrundlage der Verarbeitung (ist die Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten rechtmäßig?)

Die Verarbeitung von Daten für vertragliche Zwecke ist in Art. 6, Abs. 1 lit. b) der EU-Verordnung 679/2016 vorgesehen. Nach Art. 6, Abs. 1. A) der EU-Verordnung 679/2016 ist die Verarbeitung personenbezogener Daten für Marketingzwecke mit der schriftlichen Einwilligung der betroffenen Person zulässig. Die Verarbeitung personenbezogener Daten, die aus Bildern (Fotos und Videos) bestehen, ist nur mit der schriftlichen Zustimmung der betreffenden Person zulässig.

Verarbeitung und Aufbewahrung (wie werden meine persönlichen Daten gespeichert?)

Die Datenverarbeitung wird in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 32 des GDPR 2016/679 und des Anhangs B des Gesetzesdekrets 196/2003 (Artikel 33-36 des Gesetzes) bezüglich der Sicherheitsmaßnahmen von eigens dazu ernannten Personen und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 29 GDPR 2016/679 durchgeführt.

Dauer der Datenaufbewahrung (wie lange werden meine persönlichen Daten aufbewahrt?)

Personenbezogene Daten werden so lange aufbewahrt, wie es für die Erreichung der Zwecke, für die sie erhoben und verarbeitet werden, erforderlich ist, jedoch nicht länger als 10 Jahre.

Kommunikations- und Verbreitungsumfang (an wen werden meine persönlichen Daten übermittelt?)

Die gesammelten Daten werden nicht ohne die Zustimmung des Betroffenen verbreitet, mit Ausnahme der zur Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtungen notwendigen Mitteilungen. Die persönlichen Daten des Interessenten werden an das Personal, auch an externe Mitarbeiter, der Firma Frasnelli Kart S.r.l. zur Verwaltung und Ausführung der angebotenen Dienstleistungen übermittelt. Wenn der Interessent seine Zustimmung gegeben hat, können persönliche Daten, die aus Bildern bestehen, über die Website von Frasnelli Kart und soziale Netzwerke (Facebook, Instagram und Twitter) verbreitet werden.

Rechte der Betroffenen (was kann ich tun, um meine Rechte bei der Datenverarbeitung zu schützen?)

Der Betroffene kann jederzeit gemäß Artikel 7 des Gesetzesdekrets Nr. 196/2003 und den Artikeln 15 bis 22 der EU-Verordnung Nr. 2016/679 das Recht ausüben:

eine Bestätigung der Existenz oder Nicht-Existenz seiner/ihrer persönlichen Daten verlangen;

- Informationen über den Zweck der Verarbeitung, die Kategorien der personenbezogenen Daten, die Empfänger oder Kategorien von Empfängern, denen die personenbezogenen Daten mitgeteilt wurden oder werden, und, wenn möglich, die Dauer der Speicherung zu erhalten;
- die Berichtigung und Löschung der Daten zu erwirken;
- die Beschränkung der Verarbeitung erhalten;
- die Übertragbarkeit von Daten zu erreichen, d.h. sie von einem für die Datenverarbeitung Verantwortlichen in einem strukturierten, allgemein verwendeten und maschinenlesbaren Format zu erhalten und sie ungehindert an einen anderen Verantwortlichen zu übermitteln;
- sich der Verarbeitung jederzeit und auch bei der Verarbeitung zu Zwecken der Direktvermarktung widersetzen;
- sich einem automatisierten Entscheidungsprozess in Bezug auf natürliche Personen, einschließlich der Erstellung von Profilen, widersetzen;
- den für die Verarbeitung Verantwortlichen um Zugang zu den personenbezogenen Daten und deren Berichtigung oder Löschung oder um die Einschränkung der ihn betreffenden Verarbeitung zu bitten oder sich ihrer Verarbeitung zu widersetzen, sowie um das Recht auf Übertragbarkeit der Daten;
- die Zustimmung jederzeit widerrufen, unbeschadet der Rechtmäßigkeit der Verarbeitung auf der Grundlage der vor dem Widerruf erteilten Zustimmung;
- eine Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde einreichen.

Diese Rechte können durch eine schriftliche Anfrage an _____, an die Postanschrift oder Emailadresse [_____] und/oder an PEC [_____] ausgeübt werden.

Ich, Unterfertigte/er

ERKLÄRT

dass ich die oben genannten Informationen erhalten und verstanden habe und erlaube die Verarbeitung meiner persönlichen Daten für die angegebenen Zwecke.

Pfatten (BZ), den ____/____/____

Die/der Unterfertigte/er (lesbare Unterschrift)
